

www.kawamn.org

# Korean American Women's Association of Minnesota

미네소타 한미 여성회

#### **NEWS LETTER**

October 2016



#### Greetings!

Hello KAWAMN members,

It feels like it was just yesterday that we complained about the hot humid weather, we are already having sweater weather! Hope all of you are enjoying beautiful fall weather and we wish you to make many fun memories this fall.

#### **KAWAMN News**

Please see the following information for the

## October meeting:

**Place**: Kyong Priest's Resident

Date and Time: October 29th. Saturday

12:00PM

#### 인사

한미 여성회 회원 여러분 안녕하세요? 후덥지근하던 날씨가 엊그제 같은데 벌써 스웨터를 입어야 하는 날씨가 돌아왔다는 게 믿어지지 않네요. 회원 여러분 모두 이 아름다운 가을 날씨를 즐기시고 계시길 바라며 올가을에는 더욱더 재미있는 추억을 많이 쌓으시길 바람니다.

# 여성회 소식

10 월 회의는 하경혜 댁에서 하기로 하였읍니다.

**날짜 & 시간**: 10 월 29 일 토요일 오후 12 시

장소: 3625 Saratoga Lane North

**Address**: 3625 Saratoga Lane North

Plymouth, MN 55441

**Phone** # 612-636-2154

#### September Meeting Information

- Financial Report for KAWAMN
   Family Picnic and
   Minnehaha Korean cultural camp
- Send \$200 donation to Minnehaha cultural camp

#### **Token of Appreciation**

- We would like to express our sincere appreciation to Grace Vigilante for hosting the September meeting.
- Thank you all who contributed membership fee and board membership.
- Membership Fee \$50: **Mehee Coolidge**

## October 2016 Meeting Agenda

• KAWAMN Year-End party

Date and Time: Saturday December 10,

2016.

Social Hour: 5-6 PM Dinner: 6-7:30 PM

Entertainment: 8 PM-12:30 AM

**Place:** Holiday Inn Express. 2201 Burns Ave. St. Paul, MN 55119

• Discuss detail plans for the

holiday party

\*tickets are available to purchase at the October meeting!

DINNER TICKET: \$40.00

Plymouth, MN 55441

전화번호: 612-636-2154

#### 9월 회의 안내

- 피크닉 그리고 미네하하 한국 문화 캠프 재무 보고
- 미네하하 켐프에 200 불 감사의 기부금을 보내 드리자는 의견이 나왔습니다.

#### 감사 말씀

9월 모임 장소와 맛있는 음식을 준비해 주신 김은혜 이 사장님께 진심으로 감사 드립니다.

- 아래 회비와 이사비 내주신 회원여러분 고맙습니다.
- 회비 \$50 명단: **최미희**

#### 10월 회의 의제

 여성회 연말 파티 날짜와 장소가 결정되었읍니다.

날짜: 12/19/15 토요일

오후 5-6: social, cash bar open

오후 6-7:30: 저녁 식사 오후 8-12:30: 음악/댄스

장소: Holiday Inn Express.

2201 Burns Ave. St. Paul, MN 55119

• 자세한 연말 파티 준비

\*여성회 연말 파티 표가 준비되었으니 10월 여성회 모임에서 사실 수 있습니다.

디너 티켓: \$40.00

#### Health Corner

It is flu season. Please do not forget to get a flu shot. Consult your doctor before you get the flu shot.

The season starts from October to the following year May.

Almost all shots are given during October through November or December. Every 6 months of age and older should get a flu vaccine every season.

If you need more information, consult your doctor or go to <a href="www.cdc.gov/flu">www.cdc.gov/flu</a>

#### **Community News**

Edina Realty Susan Yoo 612-868-3057

Represent Buyer/Seller

susanyoo@edinarealty.com www.edinarealty.com/susan-yoo-realtor

#### **Miscellaneous**

You can read this newsletter on www.kawamn.org

Facebook: KAWAMN
Twitter: @ KAWA\_MN

• To newsletter recipients via post mail: If you have an e-mail address, please send it to the president, Mehee Coolidge.

It is costly to send out newsletters via post mail, so if we can send it out by e-mail, we could reduce the cost and also it would be ecofriendly. Thank you in advance.

#### • 건강 코너

Flu 시즌이 다가왔습니다. 회원여러분 꼭 의사 선생님과 상담하고 flu shot 맞으시길 바랍니다.

Flu shot 은 거의 10 월에서-11 월 그리고 12 월까지 맞아도 됩니다. Flu 시즌은 10 월에서 5 월까지이고 대게 6 개월 아기부터 맞을 수 있습니다. 더 자세한 정보가 필요하신 분은 의사 선생님과 상담하시든지 www.cdc.gov/flu 에서 읽어보세요.

#### 공동사회 소식

#### Edina Realty 수잔 유 부동산

주택, 빌딩, 사업체 매매 도와 드립니다. 612-868-3057 Edina Realty Minnetonka Hwy 7 susanyoo@edinarealty.com www.edinarealty.com/susan-voo-realtor

## 기타사항

이 소식지 복사는 <u>www.kawamn.org</u>에서 보실 수 있습니다

> Facebook: KAWAMN Twitter: @ KAWA\_MN

 소식지 받으시는 회원님들 이메일 주소 있으시면 회장님께 보내 주십시요. 경비를 줄여 단체 운영에 도움이 될 수 있도록 협조 부탁합니다.
 종이를 쓰지 않으니 환경보존에도 도움이 됩니다. 감사합니다.

# 미네소타 한미여성회는 여러분들의 회비와 찬조금으로 운영되고 있읍니다 많은 협조를 부탁합니다. 감사합니다

Minnesota Korean American Women's Association has been operating with membership fees and donations.

Please contribute to the organization. Thank you for your cooperation!

# 회비 (\$50) / 이사비 (\$50) / 찬조금/ 인적사항 Membership / Board Membership / Donation / Personal Information

| 회비: \$이사회비: \$     |         | 비코(Remarks) |                | arks) |     |  |
|--------------------|---------|-------------|----------------|-------|-----|--|
| 찬조금 (Donation): \$ |         |             |                |       |     |  |
| 합계 (Total): ₹      | 6       |             |                |       |     |  |
| Name (한글이름)        |         |             | Name (English) |       |     |  |
|                    |         |             |                |       |     |  |
| 주소                 | Street  |             |                |       |     |  |
| (Address)          |         |             |                |       |     |  |
|                    | City    |             | S              | tate  | Zip |  |
|                    |         |             |                |       |     |  |
| 연락처<br>(Contact)   | E-Mail: |             |                |       |     |  |
|                    | Phone   | :           |                |       |     |  |

Check 남부시 - make your check payable to KAWAMN Send to:

**KAWAMN** 

c/o Mehee Coolidge

9108 Douglas Dr. Eden Prairie, MN 55347